

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 26 (1948)

Heft: 5

Rubrik: Personalnachrichten = Personnel = Personale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Commission électrotechnique de la Fédération internationale de documentation

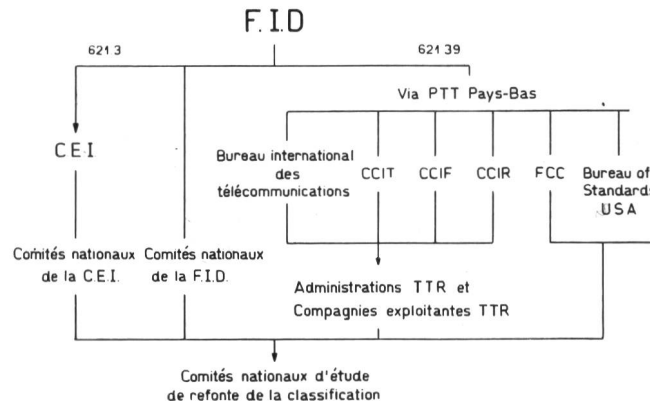
La partie électrotechnique, comme d'ailleurs d'autres domaines aussi de la classification décimale universelle, donnait lieu aux critiques de certains milieux. En effet, elle ne se développait pas au rythme des progrès techniques réalisés depuis le début du vingtième siècle et surtout depuis la dernière guerre en ce qui concerne spécialement le domaine de la radio et le domaine électronique. Si le documentaliste à tendance conservatrice ne tient pas beaucoup à une refonte quelconque de la classification, le professionnel, en revanche, c'est-à-dire l'homme qui traite la matière elle-même et non les documents papierasiers, constatait que la classification avait besoin d'un bon nettoyage. D'où l'apparition des deux tendances qui risquaient de s'affronter constamment jusqu'au moment où les professionnels, de guerre lasse, auraient créé une classification logique basée sur le développement et les progrès scientifiques. Le Conseil de la Fédération internationale de documentation, conscient de cet état de choses, réunit à la Haye, du 17 au 23 juin 1948, des spécialistes de tous les domaines suivants représentés par:

Energie atomique	6 délégués,
Chimie industrielle	9 »
Electrotechnique	9 »
Médecine	6 »
Chimie organique	10 »
Peintures et laques	6 »
Matières plastiques	8 »
Brevets	13 »
Industrie du bâtiment	8 »

Pour chacun de ces domaines, les membres furent réunis en commissions. Parallèlement à ces dernières, d'autres commissions s'occupèrent des moyens techniques de la documentation, de la classification comparée, de l'ISO 46 (International Standard Organization), du guide international de la documentation, des listes systématiques des périodiques, de l'enseignement de la classification, etc.

L'administration suisse des télégraphes et des téléphones fut invitée à participer aux travaux de la Commission électrotechnique en raison de l'initiative qu'elle avait prise de 1937

à 1940 de proposer aux différents CCI (comités consultatifs internationaux) l'application de la classification décimale pour les documents techniques des télécommunications. C'est d'ailleurs ce qui valut au délégué suisse l'honneur de présider ladite commission.



Le résultat de cette réunion est le suivant: La Fédération internationale de documentation invitera la Commission électrotechnique internationale (CEI) à participer aux travaux de refonte du domaine électrotechnique (621.3) à l'exception du domaine électronique (621.38) et du domaine des télécommunications (621.39). La refonte de la classification du domaine électronique 621.38 est assurée par les organismes adéquats de la Grande-Bretagne. La refonte de la classification du domaine des télécommunications sera assurée par la collaboration des différents CCI, avec la FCC (Federal Communications Commission) et avec le Bureau of Standards, département of commerce, Washington. Des propositions seront faites dans ce sens auxdits organismes. Le résultat des délibérations de la Haye est représenté par le schéma ci-dessus. C. Frachebourg.

Personalmeldungen - Personal - Personale

Wahlen — Nominations — Nomine

Generaldirektion PTT. Telegraphen- und Telefonabteilung. Radio- und Telegraphendienst, Sektion Telegraph. Sekretär: *Keller Hermann*, Bureauchef IV. Kl. beim Telegraphenamnt Bern.

Administrative Sektion. Bureauchef: *Jutzi Walter*, Spezialhandwerker II. Kl. beim Baumaterial- und Werkstättenamt.

Forschungs- und Versuchsanstalt. II. Sektionschef: *Furrer Willi*, Dipl. Ing., Ingenieur I. Kl.

Zürich. Unterbureauhefs: *Kümin Albin*, *Meierhans Niklaus* und *Räber Louis*, I. Telegraphisten. Aufseherinnen: *Frl. Baumgartner Rosa* und *Erne Anna*, Bureaugehilfinnen I. Kl.

Bern. Technischer Dienstchef I. Kl.: *Nüsseler Peter*, techn. Dienstchef II. Kl. Bureauchef IV. Kl. beim Telegraphenamnt: *Sonderegger Otto*, Unterbureauchef beim Telegraphenamnt Zürich. I. Telegraphist: *Saier August*, Telegraphist.

Basel. Telegraphenchef II. Kl.: *Röschli Ernst*, Bureauchef I. Kl. Aufseherin: *Frl. Habertühr Maria*, Bureaugehilfin I. Kl.

St. Gallen. Bureauchef I. Kl.: *Jäger Bartholomäus*, Bureauchef II. Kl.

Genève. Chefs de bureau au service technique: *Haldi Hans* et *Kaech Robert*, techniciens de 1^{re} cl.

Chiasso. Capo ufficio di IV cl. al servizio telegrafico: *Bacciarini Bruno*, primo telegrafista all'ufficio telegrafico di Lugano.

Neuchâtel. Chef monteur: *Unternährer Leo*, chef ouvrier aux lignes de 1^{re} cl.

Fribourg. Fonctionnaires du téléphone de II^e cl.: *Beffa Rinaldo*, 1^{er} télégraphiste à Zurich et *Boulliane Philippe*, 1^{er} télégraphiste à Genève.

Versetzungen in den Ruhestand — Mises à la retraite

Collocamenti a riposo

Zürich. *Frl. Traber Emma*, Betriebsleiterin. *Frl. Meier Anna*, Bureaugehilfin I. Kl.

Lausanne. *Rosat Ernest*, 1^{er} télégraphiste. *Rossetti Marius*, ouvrier journalier.

St. Gallen. *Schoop Karl*, I. Telegraphist.

Chur. *Stuppan Kaspar*, Spezialhandwerker II. Kl.

Brig. *Frl. Barberini Josephine*, Telegraphistin und Telephonistin.

Todesfälle — Décès — Decessi

Generaldirektion PTT. Telegraphen- und Telefonabteilung. Telephondienst, Sektion Zentralen und Betrieb. *Schneeberger Karl*, Zeichner I. Kl.

Zürich. *Stump Emil*, Zentralstationsmonteur II. Kl.

Chur. *Frl. Simmen Erika*, Betriebsgehilfin I. Kl.